

Въпроси и отговори във връзка с Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2018 г. – България – Китай

09.08.2018 г.

1. Въпрос

Има ли ограничения за китайската институция партньор по проекта - т.е., има ли конкретен списък с одобрени институции, или критерии на които да отговарят?

Отговор

Условията за участниците в конкурса от китайска страна се определят от Министерството на науката и технологиите на КНР (MOST): <http://www.most.gov.cn>

2. Въпрос

Какво точно е наименованието на Фонда за научни изследвания в Китай, в който партньора трябва да е подал документи за кандидатстване?

Отговор

От китайска страна конкурсът се организира от Министерството на науката и технологиите на КНР (MOST): <http://www.most.gov.cn>.

3. Въпрос

Какви документи/проект би следвало да е подал китайския партньор към техния Фонд - същият с който кандидатства българската страна към ФНИ, или може да е друг, с друг обхват на изследване, който застъпва и тази част по сътрудничеството?

Отговор

Условията за участниците в конкурса от китайска страна се определят от Министерството на науката и технологиите на КНР (MOST): <http://www.most.gov.cn>

4. Въпрос

Трябва ли проектът по който кандидатства китайския партньор към съответния Фонд в Китай да бъде одобрен, или е достатъчно да бъде само подал документи за кандидатстване?

Отговор

Оценяването на проектните предложения от българска и китайска страна се осъществява едновременно и решението за финансиране се взема от двустранна комисия.

5. Въпрос

Възможно ли е споразумението за сътрудничество между двете страни да е сключено в последния месец преди кандидатстването за проекта? То необходимо условие ли е за кандидатстване по проекта?

Отговор

От българска страна няма изискване кандидатстващите организации от двете страни да имат споразумение за сътрудничество.

6. Въпрос

Какви документи трябва да подаде китайския партньор за кандидатстване по проекта в България към ФНИ? Същото проектно предложение подписано от тях? Има ли други документи които трябва да подадат те?

Отговор

Не се изисква официален документ от страната – партньор. Необходимо е само да бъдат представени исканите научни биографии и декларации от членовете на колектива от страната – партньор, както и писмо – свободен текст от ръководителя на чуждестранния екип за съгласие за участие в конкретния проект

26.08.2018 г.

7. Въпрос

Може ли да посочите кои точно програми на Министерство на науката и технологията на Китай са включени в двустранното сътрудничество? Линка който показвате е към общата страница на министерството, а там няма обявени програми, дори и на китайския сайт. Моля за конкретно посочване на програмите.

Отговор

За информация за конкурса китайските партньори могат да се свържат с Ms. Sun (отговорен служител за конкурса в MOST): sunxp@most.cn; Tel.: 0086-10-58881370.

8. Въпрос

Може ли да бъдат включени нови институции за съфинансиране на подобни проекти, като например Китайската академия на науките, и съответните университети, които желаят да бъдат партньори, тъй като всички те имат достатъчно финанси, и нямат нужда от финансиране от България. Създадената изкуствено бариера за сътрудничество само през Министерство на науката и технологията в Китай силно ограничава проекти от хуманитарни, обществени и икономически сфери.

Отговор

Въпросът не засяга конкретния конкурс. Може да насочите въпроса към Министерството на образованието на науката, което може да предложи такава форма на сътрудничество на следващото заседание на двустранната комисия.

9. Въпрос

Каква би била процедурата за включване на нови институции от Китай за съфинансиране на проекти финансирани от ФНИ? Какви документи са необходими за това?

Отговор

Виж отговора на въпрос 8.

10. Въпрос

При положение че самите институции-партньори от Китай имат собствени финанси за осъществяване на даден проект, може ли да бъдат разгледани и такива случаи при настоящата процедура със срок 25 септември? Какви документи биха били необходими от страна на китайските партньори?

Отговор

Не е предвидена такава възможност в рамките на конкурса.

11. Въпрос

Коя организация трябва да заяви пред двустранната комисия за одобрение на съвместни научни изследвания желание за участие като финансираща институция? Тяжно външно министерство, министерство на образование, наше посолство, или съответния партньор-университет?

Отговор

Вижте отговора на въпрос 8.

27.08.2018 г.

12. Въпрос

Необходимо ли е да се представят подписани декларации от страна на китайските партньори съгласно посочените по-долу приложения от конкурсната документация?

Приложение 1: Декларация...

Приложение 2: Декларация...

Приложения 4: Декларация от всеки член на научния колектив, както и от ръководителя и главния счетоводител на базовата и партньорските организации

Ако е необходимо китайските партньори да представят подписани посочените по-горе декларации – може ли те да са в сканиран вид?

Отговор

Не е необходимо.

03.09.2018 г.

13. Въпрос

Във връзка със сериозното разминаване на сроковете за подаване на документи по "КОНКУРС ЗА ПРОЕКТИ ПО ПРОГРАМИ ЗА ДВУСТРАННО СЪТРУДНИЧЕСТВО 2018 г. – БЪЛГАРИЯ – КИТАЙ" (от Китайска страна документите се подаваха през м. Март.2018г.) имам следния въпрос:

През месец март от българска към китайска страна е заявен научен колектив от 4 български учени. Сега, след като подаването на документи в Китай вече е приключило, бихме искали да добавим двама участника към нашия колектив, тъй като процедурата за подаване на документи в България е стартирана значително по-късно и срокът все още не е изтекъл. Как могат да се синхронизират документите на двата колектива - от българска и от китайска страна? Т.е. как могат тези двама, неприсъстващи в китайската документация, български учени да бъдат включени в проектното предложение?

Отговор

Тъй като проектните предложения, подадени към китайската страна, не могат да бъдат променяни, не може да бъдат добавяни нови участници и от българска страна. Нови

участници в проекта могат да бъдат включени, ако проектът бъде финансиран, по ред определен в Правилника на ФНИ.